

Indices

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Vox Romanica**

Band (Jahr): **33 (1974)**

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Indices

A. Sachverzeichnis: Allgemeines – Autoren, Personen, Werke – Phonetik, Phonologie – Morphologie – Syntax, Stilistik – Wortbildung – Lexikologie, Semantik – Sprachlandschaften – Toponomastik und Onomastik

B. Wörterverzeichnis: Galloromanisch – Iberoromanisch – Italienisch – Latein – Rätoromanisch – Rumänisch – Ortsnamen

A. Sachverzeichnis

Allgemeines

- | | |
|---|--|
| Defizit-Hypothese u. Differenz-Konzeption, 133ss. | Romanistik: |
| Diglossie, 138ss. | – Schweizer –, Querschnitt und Bibliographie, 376ss. |
| Dynamismus in der Sprache, 5ss. | – vergleichende –, Handbuch, 255ss. |
| <i>faculté du langage</i> , 4ss. | Saturn (Astrallehre), 282ss. |
| Fremdsprachenunterricht, Probleme und Methoden, 343 | Skripta, 253s., 299s. |
| Himmelsleiter in der mittelalterlichen Symbolik, 282ss. | Soziolinguistik und Sprachdidaktik, 99ss. |
| Interlinguistik, 244s. | Sprachen im Kontakt, 129ss. |
| Islamisch-abendländische Beziehungen, 278ss. | Sprachfähigkeit, 11ss. |
| Kombination, 21ss. | Sprachschöpfung, 23 |
| Kompetenz und Performanz, 2ss. | Sprachvergleich, 241ss. |
| Komponentenanalyse, 56ss. | Sprachwissenschaft und Nachbardisziplinen, 246ss. |
| Kontritionismus (12.Jh.), 232s. | Statistik, metasprachliche, 248s. |
| Kreativität, 1ss., 80ss. | Theater, mittelalt., pikard., 214ss. |
| <i>langage</i> , 4ss. | Troubadours, prov. – u. nordfr. Literatur, 353ss. |
| <i>locus amoenus</i> im Mittelalter, 351ss. | Übersetzen und Übersetzung, 242ss. |
| Metapher, 63 | Widerspiegelungstheorie, 41 |
| Motivation und Sprachverhalten, 135s. | Zeichenproblem, 234ss. |
| Religiosität des Mittelalters, 232s. | Zuschreibungsprobleme, 145ss. |

Autoren, Personen, Werke

- | | |
|----------------------------------|--|
| Adam de la Halle, 359 | Dante, 145ss., 278ss., 282ss. |
| <i>AIS</i> , 365ss. | De Gaulle, Ch., 252 |
| Bertrand de Paris, 353ss. | <i>Doctrina d'acort</i> , 290s. |
| Cantemir, D., 83ss. | <i>Doctrina de compondre dictats</i> , 291 |
| Charles de Bourdigné, 361s. | <i>Erec</i> , 186ss. |
| <i>Courtois d'Arras</i> , 214ss. | <i>Fiore</i> , 145ss. |

- Girart de Roussillon*, 295ss., 355
Gueran de Cabrera, 353ss.
Gui de Nanteuil, 298ss.
Guillaume, G., 237ss.
Guiraut de Calanson, 353ss.
Jean de Condé, 359s.
Jofre de Foixà, 291
Lancelot, 186ss., 357s.
Liber Scalae Machometi, 278ss.
Liviusübersetzungen, rom., 344ss.
Manuskript Ripoll 129, 291
Molière, 363
Neues Testament, Manuskript Escorial I.1.6, 337ss.

- Paciance de Job*, 360s.
Perceval, 186ss.
Petrarca, 148s.
Raimon Vidal, 288ss.
Razos de trobar, 288ss.
Regles de trobar, 291
Saussure, F. de, 1ss., 234ss., 239s., 248
Scheuermeier, P., 365ss.
Schuchardt, H., 1s.
Söll, L., 374s.
Terramagnino da Pisa, 290s.
Wandruszka, M., 241, 244s.
Yvain, 186ss.

Phonetik, Phonologie

- Allgemeine Erscheinungen, Medels, 168ss.
 Diphthongierung, rom., 271ss.
 Dreikonsonantengesetz, fr., 325ss.
e instable, fr., 323ss.
 Konsonantismus, Medels, 171s.
 Phonologie, rom., 270

- Skripta:
 – aprov., 253s.
 – fr., 299ss.
 Vokalismus:
 – betonter, Medels, 159ss.
 – unbetonter, Medels, 164ss.

Morphologie

- Artikel, bestimmter, frprov., 255
 Negation im Fr., 327ss.
 Persontheorie, 249

- Verb:
 – it., 346s.
 – -o, 3.Pers.Pl., it., 260

Syntax, Stilistik

- Monolog bei Molière, 363
 Negation im Fr., 250, 327ss.
 Pronomina, Setzung bzw. Nichtsetzung des Subjektspronomens, fr., 248s.
 Stereotype Formeln in der fr. Lyrik (12.Jh.), 356
 Stil der Wahlappelle De Gaulles, 252

- Syntax, kat., 363s.
 Verb:
 – Funktionswechsel im Rum., 89
 – Indikativsystem im Mfr., 309ss.
 – Syntax der -ant-Formen im Fr., 333ss.
 – temporale Periphrasen *aller* + Inf., *venir de* + Inf., fr., 313

Wortbildung

- *ier*, *-ière*, fr., 306ss.
 – *iza*, Verbalisierungssuffix, rum., 81ss.
 Neubildungen im Rum., 80ss.

- Präfix im Rum., 87ss.
 Substantivbildung mit Suffixen im Afr., 304ss.
 Verb u. Verbalisierung im Rum., 80ss.

Lexikologie, Semantik

- Bedeutung:
- Bedeutungsgegensatz, 61ss.
 - Bedeutungsinklusion, 61ss.
 - Entwicklung 'benachrichtigen, ankündigen' > 'ermahnen, warnen' > 'erziehen' > 'zähmen' > 'beherrschen' > 'ertragen', 76ss.
 - Konstituentenstruktur, 32ss.
- Funktoren, 37
- Hispanismus im It. (15.-16.Jh.), 349s.
- Homonymie, 61ss.
- Hyperonym, 63
- Hyponym, 63
- Komponentenanalyse, 56ss.
- Lexikologie:
- frprov., 173ss.
 - Girart de Roussillon, 295ss.
 - it., 347ss.
- prov., 295ss.
 - Modifikatoren, 37
 - Polysemie, 61ss., 251s.
 - Rückläufiger Stichwortindex zum *REW*, 344
 - Sem, Typologie, 35ss.
 - Semantik:
 - Satz- u. Textsemantik, 64
 - Semantik u. Pragmatik, 59
 - semantische Modelle, 250s.
 - synonymische Semantik, 251
 - Semem, 35ss., 57ss.
 - Sememik, 47
 - Semetik, 47
 - Semologie, 47
 - Semotaktische Regeln, 35
 - Sportanglizismen im Fr., 318ss.
 - Verben für 'müssen', 70ss.

Sprachlandschaften

- Frankokanadisch, 253
- Frankoprovenzalisch:
- Diphthongierung, 274
 - Lexikologie, 173ss.
 - Philologie, 269s.
- Französisch:
- Diphthongierung, 272s.
 - Literatur des Mittelalters, 314ss.
 - Philologie, 264ss.
 - Regionalfranzösisch, 252s.
 - Wallonien und Vogesen, 273
- Iberoromanisch:
- Diphthongierung, 275
 - Philologie, 261 ss.
- Italienisch:
- Piemont, Sprachverhältnisse (17. Jh.), 351
 - Philologie, 259ss.
 - Sprachverhalten von it. Fremdarbeitern, 112ss.
 - Toskana u. Poebene, Diphthongierung, 273
 - Süditalien, Diphthongierung, 275s.
- Provenzalisch:
- Diphthongierung, 274s.
 - Lexikologie, 295ss.
 - Philologie, 253ss.
- Rätoromanisch, 157ss., 267ss., 274
- Rumänisch, 80ss., 266s., 275
- Sardisch, 275s.
- Schweiz, Diglossie in der dt. –, 138ss.

Toponomastik und Onomastik

- ON u. PN von Medels, 157ss.
- rätorom. ON u. FN des Paznaunales, 285ss.

B. Wörterverzeichnis

Galloromanisch

<i>abduy</i> , aprov., 295	<i>brudzà</i> , Massif Central, 176	<i>girvau</i> , aprov., 297
<i>afeire</i> , afr., 208	<i>centre-avant</i> , fr., 321	<i>liau</i> , aprov., 294
<i>amdos</i> , aprov., 295	<i>colier</i> , afr., 308	<i>papeoire</i> , afr., 308
<i>avertí</i> , nprov., dauph., 76s.	<i>conchi(e)rie</i> , afr., 307s.	<i>pestres</i> , aprov., 293
<i>avertir</i> , fr., 76ss.	<i>crevace</i> , afr., 307	<i>rose</i> , fr., 272
<i>besoigne</i> , afr., 208	<i>enblidar</i> , aprov., 253	<i>san</i> , lyonn., 184
<i>bolangier</i> , afr., 309	<i>esmella</i> , aprov., 253	<i>sem</i> , afr., 295
<i>borger</i> , Dijon, verdch., 180	<i>esveiller</i> , aprov., 294	<i>sent</i> , for., 184s.
<i>b(o)urjá</i> , prov., frprov., 178	<i>feurger</i> , Troyes, 183	<i>sprint</i> , fr., 320
<i>bourgouná</i> , prov., frprov. 178	<i>forjí</i> , lyonn., 182ss.	<i>templier</i> , afr., 308
<i>brodo</i> , nprov., 174s.	<i>forgié</i> , Bresse, 183	<i>tois</i> , aprov., 297
<i>broger</i> , Roanne, 175	<i>freuger</i> , berr., 183	<i>tos</i> , aprov., 293
<i>brogí</i> , lyonn., 174ss.	<i>frogí</i> , lyonn., 181ss.	<i>verti(r)</i> , Poitou, Saintonge, 78
<i>brogié</i> , dauph., 177	<i>furgá</i> , adauph., voir., 183	

Iberoromanisch

<i>burjar</i> , <i>burxar</i> , kat., 179	<i>podenc</i> , akat., 297	<i>veu</i> , akat., 264
<i>esquena</i> , kat., 297	<i>sem(a)</i> , akat., 295	

Italienisch

<i>artá</i> , bergam., tess., 74ss.	<i>creada</i> , piem., 350	<i>sanza</i> , atosk., 260
<i>assillo</i> , it., 261	<i>disinvoltura</i> , it., 350	<i>senza</i> , it., 260
<i>avvertire</i> , it., 76ss.	<i>ertí</i> , bergam., 70, 73ss.	<i>scelo</i> , aumbr., 260s.
<i>bordigá(r)</i> , nordit., 180	<i>lindo</i> , it., 350	<i>sussiego</i> , it., 350
<i>borghé</i> , romagn., 180	<i>oportó</i> , ait., 70s.	<i>verte</i> , Livorno, 78
<i>brio</i> , it., 350	<i>proveccio</i> , it., 350	<i>vertí</i> , lomb., tess., 70, 73ss.

Latein

<i>advertere</i> , lat., 78s.	<i>oportere</i> , lat., 70ss.	<i>vertere</i> , lat., 78s.
<i>convenire</i> , lat., 72	<i>sanus</i> , lat., 184s.	

Rätoromanisch

<i>brodegá</i> , friaul., 181	<i>vertir</i> , surselv., 76	
-------------------------------	------------------------------	--

Rumänisch

aburi, 97
afla, 85
albăstra, 97
amesteca, 85
boîra, 93
călca, 85
descînta, 85
deveni, 95
încinge, 86
îndulci, 86

leşina, 86s.
lipi, 86
marşaliza, 81
mreji, 97
năbuşi, 86
odihni, 86
omeni, 87
pătrunde, 86
păzi, 86
pedepsi, 86

pedestri, 86, 97
răspunde, 86
răţoi, 93
riuri, 94
socri, 93
şoreca, 97
stîrvi, 97
ştreang, 267
vîna, 86
vîntura, 97

Ortsnamen

Galtür, Paznaun, 288

Kogel, Paznaun, 287

Trisanna, Paznaun, 287